Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 73 (1976)
Heft: 5

Vorwort: Éditorial
Autor: Fournier, André

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

EDITORIAL

Quel chambardement dans ce Comité SAR !...
Je ne comprends plus rien !...
Je ne vous suis plus !...

Les anciens font des coupes sombres, les nouveaux doivent endosser des charges pour lesquelles ils ne sont guère prévus !...

Eh oui ! mon cher Ambroise ! Ainsi va le temps, ainsi sont les hommes d'hier et ceux d'aujourd'hui ! Tu as raison de soulever la question, mais tu as grand tort de faire montre de tant d'étonnement. Tu sais comme moi que les neuf membres du Comité central de la Société romande d'apiculture sont désignés par les fédérations qui la composent. Or, il n'est mentionné nulle part que telle ou telle fédération a droit à tant de sièges, que ces derniers doivent être occupés par telle ou telle personne venant du Nord ou du Sud, de l'Est ou de l'Ouest. Hormis le président SAR, choisi par l'assemblée des délégués, personne d'autre n'est élu au Comité central pour remplir telle ou telle fonction. Tout apiculteur romand pressenti par les collègues de sa fédération pour les représenter au sein du Comité central doit être conscient, avant son élection déjà, qu'il doit être en mesure d'assumer la responsabilité de n'importe quel dicastère. Les comités de fédération doivent savoir que le Comité SAR a besoin de gens qui acceptent de travailler et de collaborer, qu'il ne sait que faire de figurants ou d'assesseurs. C'est pourquoi la **polyvalence** doit être de mise, non pas pour faire le jeu d'une « politicaillerie » inutile et nuisible, mais pour mener à bien le ménage de notre grande famille SAR. Dieu merci, depuis quelques années, notre comité n'a pas eu à souffrir de tels grains de sable glissés dans ses engrenages. Chaque fois qu'un nouveau venu a fait son entrée dans l'arène, il a stoïquement accepté la charge qui lui fut dévolue, même si celle-ci ne lui souriait guère sur le moment.

C'est ce qu'a fait le samedi 27 mars dernier M. **Marc Léchaire** en ne rechignant pas d'assumer la responsabilité du dicastère **Conseils aux débutants.** Nous l'en félicitons et lui souhaitons beaucoup de satisfaction dans l'accomplissement de cette œuvre utile entre toutes.

Prends note, mon cher Ambroise, que les **Pesées et stations d'observations et le Contrôle du miel** seront effectués à l'avenir par M. **Georges Huguenin,** de Frinvillier, que M. **Georges Fragnière** a repris l'**administration** de la société tout en conservant, jusqu'à nouvel avis, la charge de **bibliothécaire.**

M. **Théodore Muller,** vice-président-secrétaire, qui a toujours regretté de ne pouvoir s'exprimer plus souvent, si ce n'est chaque

mois, par la voie du journal a, dans un grand élan de générosité, « accaparé » pour l'avenir les **Echos de partout.**

M. **Rodolphe Biselx** reste, lui, à la tête de la Commission d'élevage et, tout prochainement, lui sera dévolue la responsabilité de la Centrale du miel.

Comme tu pouvais t'y attendre, cher Ambroise mon lecteur, pour les autres membres du Comité central, plus conservateurs, leurs charges ne furent l'objet d'aucune mutation cette année-ci. Si tu veux plus de précisions au sujet de ce que je viens d'écrire, consulte les **avis administratifs** relevés en deuxième page de ce journal.

Sache encore, mon cher lecteur, que si tu disposes d'un peu de temps entre les 22 et 30 mai prochains et si tu as l'intention de faire un petit voyage intéressant et instructif, tu devrais aller à Bâle pour visiter l'exposition qui se tiendra alors dans cette ville. Le thème **L'Animal et nous** devrait inciter bon nombre d'apiculteurs à effectuer ce déplacement, d'autant plus intéressant qu'un magnifique stand apicole fera la joie des visiteurs.

Le prix du miel 1976 ? me demandes-tu. Rien d'officiel encore, mais je sais qu'en date du 10 avril 1976, le Comité des Fédérations suisses d'apiculture qui a siégé à Lucerne a décidé de ne pas apporter de modification aux prix pratiqués en 1975. Le prix de vente officiel de notre miel sera donc, pour 1976, le même que celui de 1975.

Tu désires t'inscrire pour la Fête du Centenaire SAR des 25 et 26 septembre 1976 et tu aimerais connaître les modalités ? Ne te presse pas trop, cher Ambroise. Dans le journal de juin, tu trouveras tout : bulletin d'inscription, comptes de chèques postaux, détails sur le déroulement de la manifestation (excursions, divertissements), repas, boissons, hôtels, etc.

Pour aujourd'hui, je te dirai tout simplement que le prix de la carte de fête sera vraisemblablement le suivant :

Centenaire complet	Fr. 85.—
Samedi et dimanche (sans la nuit) . .	Fr. 70.—
Samedi seulement	Fr. 55.—
Dimanche seulement	Fr. 30.—

Il est bien entendu que si ton épouse, ta fiancée ou ton fils t'accompagne, il te faudra prévoir le même montant pour chacun d'eux. Ces prix ne représentent en fait que la moitié environ du coût effectif de cette même carte de fête, le reste étant pris en charge par la SAR.

Voilà un peu, mon cher Ambroise, les renseignements que je tenais à te donner pour ce début mai 1976.

Ah ! j'allais oublier de te rappeler que la souscription en faveur

de notre Centenaire est toujours ouverte. Si tu désires t'exécuter, il est encore temps.

Je voulais aussi te dire que la montre du Centenaire est toujours à ta disposition. Si tu n'as pas encore passé commande à notre ami Georges Huguenin, n'attends plus !

Dis encore à ton collègue Gabriel des Follons que s'il veut que le journal parvienne à sa nouvelle adresse, puisqu'il a changé de domicile, il ne doit pas demander au rédacteur mais à l'administrateur-caissier SAR, en l'occurrence M. Georges Fragnière, de faire le nécessaire. Dis-lui aussi que s'il ne lit pas le journal, qu'il se donne au moins la peine de consulter les **avis administratifs** avant de se rendre au bureau de poste pour établir la formule de changement d'adresse. C'est le moins qui puisse lui être demandé.

Sion, le 15 avril 1976.

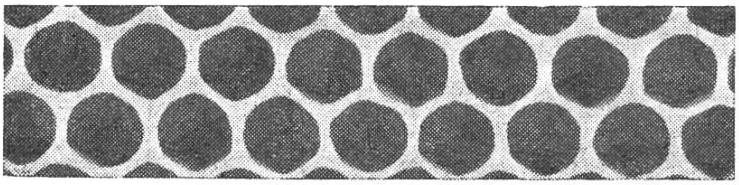
A. Fournier.

POUR LA SAISON DES ESSAIMS

Demandez nos cadres montés avec nouvelle cire gaufrée « Rithner » à 800 cellules au DM2

	DB	DT	Bürki
Cadres de corps montés avec cire	5.—	5.30	4.20
Cadres de hausse montés avec cire	3.80	3.95	2.90
Pose de fil et cire sur vos vieux cadres :			
Cadres de corps	4.—	4.30	3.50
Cadres de hausse	3.—	3.15	2.40

Apiculteurs, essayez notre nouvelle cire gaufrée incassable, construction rapide et parfaite



le kg Fr. 16.—
par 4 kg Fr. 15.20
par 10 kg Fr. 15.—
par 20 kg Fr. 14.80

Cire gaufrée pour hausse, supplément Fr. 0.50
Dimensions spéciales, supplément Fr. 2.—

ETS RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54

A vendre, tabac pour la pipe, d'apiculteur, Fr. 6.— le kg. Envois par 2 kg., paiement par chèque.
Gustave Duruz, 1434 Ependes, tél. (024) 35 12 59.